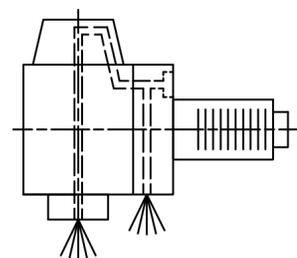
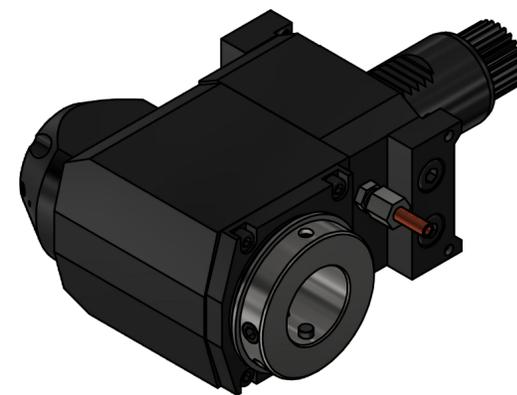


Doppelverzahnung Lizenz Traub  
double tooth system licence Traub



Innen- und Aussenkuehlung  
Inside and outside coolant supply

Copyright **EWS Tool Technologies**  
Weitergabe und Vervielfaeltigung dieser Unterlage,  
Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht  
gestattet, soweit nicht ausdrecklich zugestanden.  
Zuwoerhandlungen verpflichten zu Schadenersatz.

Bemerkung - Note  
Nicht ohne Kuehlmittel betreiben!  
Not for use without coolant-fluid!

Technische Daten - technical data  
Weight = 7.063 [kg]  
Torque max. (M1/M2) = 50 / 50 [Nm]  
Speed max. (n1/n2) = 6000 / 6000 [1/min]  
Gear ratio (i)=n1:n2 = 1:1  
Pressure (pmax) = 70 [bar]

Benennung - Title  
**Radial Bohr und Fräskopf**  
**Radial drilling and milling head**

**EWS** Tool Technologies  
EWS Weigle GmbH & Co. KG  
Maybachstr. 1  
D-73066 Uhlingen  
www.ews-tool.de  
Nf. - No.  
**60.40V4TNX65RLIK**

Technische Aenderungen vorbehalten!  
Subject to technical modifications!  
IDENT: DEWS233842

REV: -/A  
MNR.  
133929

